

BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION

an die Generalversammlung des

VERBAND SCHWEIZERISCHER SCHÄDLINGSBEKÄMPFER, BERN

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Betriebsrechnung) des Verbandes Schweizerischer Schädlingsbekämpfer für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Köniz, 12. März 2013

SIEGENTHALER REVISION AG

[Handwritten signature] ppa. *[Handwritten signature]*

Beilage Jahresrechnung



Bilanz per 31.12.2012 / Bilan

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Aktiven / Actifs		
Umlaufvermögen / Actifs circulants		
<i>Flüssige Mittel / Liquidités</i>		
Kasse / Caisse	-	493.40
PostFinance	140'952.40	166'646.23
UBS Konto	2'377.33	-
	143'329.73	167'139.63
<i>Forderungen / Créances</i>		
Debitoren / Débiteurs	-	5'200.00
	-	5'200.00
Total Umlaufvermögen / Total actifs circulants	143'329.73	172'339.63
 Transitorische Aktiven / Actifs transitoires	 3'154.05	 2'400.00
	3'154.05	2'400.00
Total Aktiven / Total actifs	146'483.78	174'739.63

Passiven / Passifs		
Fremdkapital / Fonds étrangers		
<i>Kurzfristiges Fremdkapital / Fonds étrangers à court terme</i>		
Kreditoren / Créanciers	29'053.80	41'777.00
	29'053.80	41'777.00
 Transitorische Passiven / Passifs transitoires	 -	 3'750.00
	-	3'750.00
Total Fremdkapital / Total fonds étrangers	29'053.80	45'527.00
 Eigenkapital / Fonds propres		
<i>Reserven / Réserves</i>		
Rückstellung für Weiterbildung - Überarbeitung des Kursunterlagen / Provision Formation continue - Mise à jour des supports de cours	-	10'000.00
Berufsausbildungsfonds / Fonds de formation professionnelle	11'620.00	11'620.00
	11'620.00	21'620.00
<i>Kapital / Capital</i>		
Kapital am 1. Januar / Capital au 1er janvier	67'815.30	105'809.98
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	37'994.68	1'782.65
	105'809.98	107'592.63
Total Eigenkapital / Total fonds propres	117'429.98	129'212.63
Total Passiven / Total passifs	146'483.78	174'739.63

Erfolgsrechnung v. 01.01.2012 bis 31.12.2012 / Profits et pertes

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Ertäge / Produits		
<i>Beiträge / Cotisations</i>		
Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres	82'800.00	82'400.00
Gönner Beiträge / Cotisations sympathisants	4'800.00	4'800.00
Eingangsfinanzen / Finances d'entrée	5'000.00	2'000.00
	92'600.00	89'200.00
<i>Sonstige Produkte / Produits divers</i>		
Vermietungsständen / Location de stands	2'800.00	2'800.00
Übrige Erträge / Autres produits	-	28.65
	2'800.00	2'828.65
<i>Zins / Intérêts</i>		
Bank- und Postzinsen / Intérêts bancaires et postaux	144.50	119.65
	144.50	119.65
Erträgetotal / Total produits	95'544.50	92'148.30

Aufwände / Charges		
<i>Verwaltungskosten / Charges d'administration</i>		
Honorargeschäftsführung / Honoraires	19'645.45	33'102.00
Sekretariatskosten Debours / Débours de secrétariat	-	886.40
Revision, Beratung, Rechtshilfe / Révision, conseils juridiques	2'619.00	900.00
Reisespesen CEPA / Frais déplacement CEPA	1'062.30	1'363.55
GV-Kosten / Frais AG	10'666.75	8'388.30
Komiteespesen / Frais comité	7'524.00	7'620.00
Beitrag CEPA / Cotisation CEPA	2'401.47	2'304.32
Beitrag SNV / Cotisation SNV	2'073.60	2'764.80
Steuerschätzung / Provision estimée pour impôts	295.55	250.00
Internet	-	10'876.40
Domiciliation	1'500.00	1'000.00
Übrige Spesen / Autres frais	3'117.00	1'613.80
	50'905.12	71'069.57
<i>Veranstaltungen / Manifestations</i>		
Veranstaltungen Stamm / Manifestations Stamm	-	743.80
	-	743.80
<i>Sonstige Aufwänden / Charges diverses</i>		
Bank- und PC-Spesen / Frais bancaires et postaux	218.90	106.35
	218.90	106.35
Aufwändetotal / Total charges	51'124.02	71'919.72

Abschluss / Clôture		
Erträgetotal / Total produits	95'544.50	92'148.30
Aufwändetotal / Total charges	-51'124.02	-71'919.72
	44'420.48	20'228.58
Ergebnis Berufsausbildung / Résultat Formation professionnelle	-6'425.80	-18'445.93
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	37'994.68	1'782.65

Erfolgsrechnung v. 01.01.2012 bis 31.12.2012 / Profits et pertes
Berufsausbildung / Formation professionnelle

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Ertäge / Produits		
<i>Sonstige Produkte / Produits divers</i>		
Frühlingskurse / Cours printemps	3'060.00	360.00
Herbstkurse / Cours automne	8'074.05	16'980.00
Übrige Erträge / Autres revenus	-	60.47
	11'134.05	17'400.47
Erträgetotal / Total produits	11'134.05	17'400.47
Aufwände / Charges		
<i>Berufsausbildungskosten / Charges formation professionnelle</i>		
Berufsausbildungshonorar / Honoraires Formation prof.	5'400.00	5'400.00
Sitzungsgelder / Indemnités de séance CFP	-	2'310.00
Weiterbildung Frühling / Formation continue printemps	3'810.00	2'643.40
Weiterbildung Herbst / Formation continue automne	8'349.85	15'493.00
Zuweisung Rückstellung - Überarbeitung des Kursunterlagen / Attribution provision pour mise à jour des supports de cours	-	10'000.00
	17'559.85	35'846.40
Aufwändestotal / Total charges	17'559.85	35'846.40
Abschluss / Clôture		
Erträgetotal / Total produits	11'134.05	17'400.47
Aufwändestotal / Total charges	-17'559.85	-35'846.40
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	-6'425.80	-18'445.93